

Tallinna Tehnikaülikooli VI terminoloogiakonverents „Tõhusa terminitöö nimel. Aruga ja aruta“

AJAKAVA

27. veebruaril 2026 kell 11.00-18.15 ruumis SOC-209

10.30 HOMMIKUTERVITUS SOC-214

11.00 Avasõnad ja tervituskõned

11.05 „Arutelüküsimused“

Ahti Lohk, Tallinna Tehnikaülikool

„Milleks meile terminitöö tegevuskava?“

Sirli Zupping, Eesti Keele Instituut

11.30 „Kuidas saab tehisaru aidata arendada oskuskeelt?“

Mari Vaus ja Signe Saar, Eesti Keele Instituut

12.00 „Keel keelemudelitega suhtlemiseks“

Jaak Henno, Tallinna Tehnikaülikool

12.30 „Terminitöö süsteemsus ja täpsus“

Jakob Kübarsepp ja Priit Kulu, Tallinna Tehnikaülikool

13.00 „Sõnad, terminid ja tehisaru turunduses. Lummad ja lõksud“

Tiina Nuum, Tiina Nuum OÜ

13.30 LÕUNAPAUZ SOC-214

14.00 „Õhustus, tuulutus ja ventilatsioon ehitatud keskkonnas“

Janek Laanearu, Tallinna Tehnikaülikool

14.30 „Puitkonstruktsioonide terminivara. Terminite ühildamine erinevate konstruktsioonimaterjalide ning eurokoodeksi ja igapäevakeele vahel“

Riho Oras, Eesti Ehitusinseneride Liit

15.00 „Terminoloogia kui mõtlemise tööriist“

Andres Koppel, Tallinna Tehnikaülikool

15.30 „ÕS 2025 oskussõnu“

Peep Nemvalts, Tallinna Ülikool

16.00 „Gabioonid või kivikorvid? Tõlgi agentsusest inseneeria valdkonna konverentside ja seminaride tõlkimisel“

Karin Sibul, Karin Sibula Tõlkebüroo

16.30 „Keelte semantilistest erinevustest tulenevad tõlkeprobleemid EN->ET tõlkesuunal“

Anto Veldre, infoturbeekspert, publitsist ja koolitaja

17.00 „Terminitöö alused kõrghariduses“

Ülle Sihver, Eesti Maaülikool

17.30 ARUTELURING

ÕHTUTERVITUS SOC-214